



Istruzioni d'uso

a partire da pagina 3

IT

Z 04877_V2



Sommario

Avvertenze sulla sicurezza	4
Impiego conforme alla destinazione d'uso	4
Pericoli di lesioni	4
Montaggio e collegamento	4
Pericolo d'incendio	5
Utilizzo	5
Condizioni di garanzia	6
Contenuto della confezione	6
Panoramica dell'apparecchio	6
Comando manuale	7
Modalità d'uso	7
Pulizia e stoccaggio	8
Rimedi in caso di anomalie	9
Dati tecnici	9
Smaltimento	10

Gentili clienti,

le nostre felicitazioni per aver scelto questo coprisedile massaggiante. Ora è possibile rilassarsi con un massaggio anche a casa... e dimenticarsi lo stress di tutti i giorni. La funzione riscaldante, attivabile al bisogno, è una vera manna per la schiena.

Nel caso dovesse avere domande, contattare il nostro servizio clienti visitando il nostro sito web:

www.service-shopping.de



Si prega di leggere attentamente il presente manuale prima del primo impiego dell'apparecchio e di conservarlo con cura. Rimettendo l'apparecchio a terzi, consegnare anche il presente manuale. Il produttore e l'importatore ricusano qualsiasi responsabilità in caso di non osservanza delle norme contenute nel presente manuale!

Nel quadro della nostra continua evoluzione ci riserviamo il diritto di apportare modifiche senza preavviso al prodotto, all'imballaggio e ai fogli illustrativi ad esso allegati.



Ogni norma di sicurezza è identificata da questo pittogramma. Leggere attentamente e osservare le norme di sicurezza, per prevenire danni alle persone e alle cose.

Avvertenze sulla sicurezza

Impiego conforme alla destinazione d'uso

- ☐ L'apparecchio è destinato al massaggio di schiena/glutei e serve al rilassamento. Non è adatto a sostituire eventuali trattamenti medici.
- ☐ Il presente apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, come anche da persone senza esperienza/conoscenza, a condizione che durante l'utilizzo vengano supervisionati o se loro è stato spiegato l'utilizzo sicuro dell'apparecchio e i rischi connessi al suo utilizzo. Ai bambini non è permesso giocare con l'apparecchio. La pulizia dell'apparecchio e la manutenzione non va delegata a bambini, a patto che essi abbiano più di 8 anni e che vengano supervisionati.
- ☐ Bambini che abbiano meno di 8 anni e animali vanno tenuti lontani dall'apparecchio e dal cavo di collegamento.
- ☐ L'apparecchio è concepito per l'uso in ambito privato e non professionale.
- ☐ Utilizzare l'apparecchio solo come descritto nelle istruzioni. Ogni altro impiego è considerato non conforme alla destinazione.
- ☐ L'apparecchio non è destinato ad essere utilizzato mediante timer esterno o altro sistema di funzionamento remoto.



Pericoli di lesioni

- ☐ Questo apparecchio non è un giocattolo. Non lasciarlo accessibile a bambini e animali senza supervisione.
- ☐ Tenere bambini e animali lontano dal materiale d'imballaggio.
- ☐ L'apparecchio va utilizzato esclusivamente da persone in grado di gestire il comando manuale.
- ☐ Le donne in gravidanza non devono utilizzare l'apparecchio o solo dopo aver consultato il proprio medico.
- ☐ Persone con pace-maker possono utilizzare l'apparecchio solo se autorizzati dal proprio medico.
- ☐ L'apparecchio non è indicato per neonati ovvero persone che dormono o che abbiano perso conoscenza.
- ☐ L'apparecchio non è indicato per persone che non hanno sensibilità nella zona della nuca ovvero spalle o persone con problemi di circolazione.
- ☐ Non utilizzare l'apparecchio su tumefazioni o parti di pelle infiammate.
- ☐ Attivando la funzione di riscaldamento, la superficie dell'apparecchio raggiunge temperature elevate. L'utilizzo dell'apparecchio è controindicato per persone che sono insensibili al calore.
- ☐ Nel caso in cui dovessero esserci dubbi relativi alla propria salute, consultare un medico.



Montaggio e collegamento

- ☐ Questo apparecchio non deve essere utilizzato in ambienti con elevata umidità relativa come ad esempio in bagni.
- ☐ Non esporre l'apparecchio a temperature eccessive, né a forti sbalzi di temperatura, ai raggi del sole o all'umidità.
- ☐ Tenere sufficiente distanza da fonti di calore come ad esempio piastre radianti o forni.

- ☐ Assicurarsi che l'apparecchio, non cada in acqua o che non corra rischio di bagnarsi.
- ☐ Nel caso in cui dovessero penetrare liquidi all'interno dell'apparecchio, staccare immediatamente la spina dalla presa di corrente. In tal caso, prima di utilizzare l'apparecchio nuovamente, farlo controllare da personale specializzato.
- ☐ Utilizzare l'apparecchio solo in ambienti chiusi.
- ☐ Posizionare l'apparecchio sempre su una superficie asciutta e solida.
- ☐ Utilizzare esclusivamente l'adattatore di rete fornito con l'apparecchio. Non utilizzare l'adattatore di rete per altri apparecchi.
- ☐ Allacciare l'adattatore di rete solo ad una presa installata a norma. Anche dopo aver allacciato l'apparecchio, la presa deve rimanere facilmente accessibile. La tensione di rete deve corrispondere ai dati tecnici dell'apparecchio. Utilizzare solo prolunghe a norma di legge i cui dati tecnici corrispondono con quelli dell'apparecchio.
- ☐ Fare attenzione che non si possa inciampare nell'apparecchio o nel suo cavo di alimentazione.
- ☐ Posizionare il cavo in modo tale che non possa essere schiacciato, piegato e che non entri in contatto con superfici molto calde.
- ☐ Non utilizzare ulteriori accessori.
- ☐ Evitare che l'apparecchio cada per terra e non esporlo a forti colpi.
- ☐ Tenere il copripedale massaggiante fuori dalla portata di oggetti taglienti.
- ☐ Non infilare nel copripedale massaggiante spille da balia, spilli o altri oggetti appuntiti.



Pericolo d'incendio

- ☐ Questo apparecchio non deve essere utilizzato in ambienti nei quali si trovano sostanze altamente infiammanti (per es. benzina, vernici, diluenti, gas).



Utilizzo

- ☐ Per prevenire un surriscaldamento non utilizzare l'apparecchio sotto una coperta o simili.
- ☐ Non accendere il copripedale massaggiante quando è piegato.
- ☐ Assicurarsi che durante l'utilizzo non ci si addormenti. Non utilizzarlo a letto.
- ☐ L'apparecchio va utilizzato solo da seduti.
- ☐ Mai mettersi in piedi sull'apparecchio.
- ☐ L'apparecchio non va utilizzato prima di andare a dormire. Il massaggio ha un effetto stimolante il che potrebbe avere come conseguenza difficoltà ad addormentarsi.
- ☐ Prima di ogni messa in funzione verificare che l'apparecchio non presenti danneggiamenti. Se l'apparecchio, il cavo o l'adattatore di rete presentano danni visibili, l'apparecchio non va utilizzato.
- ☐ Spegnerne subito l'apparecchio in caso di danni/guasti.
- ☐ In caso di guasti all'apparecchio, non tentate di ripararlo da soli. In caso di danni rivolgetevi al nostro servizio assistenza.

- ❑ Staccare l'apparecchio dalla rete elettrica
 - se non lo si utilizza per un lungo periodo,
 - se durante il funzionamento si verifica un'anomalia,
 - se minaccia un temporale,
 - prima di pulirlo.
- ❑ Prima di alzarsi spegnere sempre l'apparecchio.
- ❑ Se si desidera staccare l'adattatore di rete dalla presa, tirare dalla spina e mai dal cavo di alimentazione. Toccare la spina solo con mani asciutte.

Condizioni di garanzia

Sono esclusi dalla garanzia tutti i difetti imputabili all'uso improprio, deterioramento o tentativi di riparazione. L'esclusione vale anche per i danni insorgenti in seguito alla normale usura.

Contenuto della confezione

- 1 coprisedile con comando manuale
- 1 adattatore di rete
- le presenti istruzioni d'uso

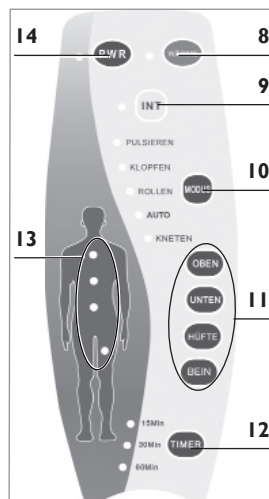
Panoramica dell'apparecchio



- 1 Zona di massaggio schiena superiore
 - 2 Zona di massaggio schiena inferiore
 - 3 Zona di massaggio anca con calore attivabile
 - 4 Zona di massaggio coscia
 - 5 Custodia per comando manuale (non raffigurato)
 - 6 Presa di collegamento per cavo adattatore di corrente (non raffigurato)
 - 7 Comando manuale
- Sul retro (non raffigurato):
- Elastici per il fissaggio

Comando manuale

Azionando i tasti presenti sul comando manuale si scelgono le funzioni presenti:



- 8 WÄRME** (Caldo) Attivare/disattivare la funzione riscaldante
- 9 INT** Regolare la potenza del massaggio. Sono disponibili 4 livelli d'intensità.
- 10 MODUS** Passare al programma di massaggio successivo. Sono disponibili in tutto 5 programmi di massaggio, incluso **Auto** durante il quale le 4 diverse modalità di massaggio vengono eseguite in automatico.
- 11 OBEN / UNTEN / HÜFTE / BEIN** (In alto / Abasso / Anca / Gamba) Attivare e riattivare singole zone di massaggio.
- 12 TIMER** Selezione della durata del massaggio. Dopo 15, 30 o 60 minuti l'apparecchio si spegne automaticamente.
- 13** Le zone di massaggio attivate vengono segnalate da LED.
- 14 PWR** Accendere e spegnere l'apparecchio. Dopo l'accensione viene attivato automaticamente il PROGRAMMA **Auto** per tutte le zone di massaggio.

La funzione attivata viene indicata dal rispettivo LED.



ATTENZIONE!

- ☐ Tenere bambini lontano dal materiale d'imballaggio. Sussiste pericolo di soffocamento!
- Spacchettare i componenti e controllare se la fornitura è completa (vedi capitolo "Contenuto della confezione") e se presenta danni dovuti al trasporto. Qualora i componenti dell'apparecchio presentassero dei danni, non (!) utilizzarli, bensì rivolgersi al nostro servizio assistenza.

Modalità d'uso



ATTENZIONE!

- ☐ Non esporre l'apparecchio a temperature eccessive, né a forti sbalzi di temperatura, ai raggi diretti del sole o all'umidità.
 - ☐ Quando è acceso, il copripiedile massaggiante non deve essere piegato o coperto.
 - ☐ Per l'alimentazione di rete utilizzare esclusivamente l'adattatore di rete fornito alla consegna.
1. Posizionare il copripiedile massaggiante, p. es. su di una sedia e passare gli elastici di fissaggio sullo schienale per evitare che il copripiedile si sposti.
 2. Collegare il cavo di rete alla presa di collegamento e infilare la spina dell'adattatore di rete in una presa ben accessibile.
 3. Sedersi sul copripiedile massaggiante e reclinarsi.

4. Prendere il comando manuale e azionare il tasto **PWR**. Partirà il programma di massaggio **Auto**. Azionando i tasti sul comando manuale è possibile impostare il massaggio desiderato e azionare la funzione riscaldante (vedi capitolo “Panoramica dell'apparecchio”, paragrafo “Comando manuale”). E' possibile accendere anche solo la funzione riscaldante se, al posto del tasto **PWR** si aziona il tasto **WÄRME** (Caldo).
5. Utilizzando il tasto **Timer** si imposta la durata del massaggio/riscaldamento (15, 30 o 60 minuti). Noi consigliamo 15 minuti.
6. Nella tasca posta sul lato dell'apparecchio è possibile conservare il comando manuale durante l'utilizzo dell'apparecchio.
7. Dopo che è finito il tempo impostato, l'apparecchio si spegne automaticamente. E' possibile spegnere l'apparecchio in ogni momento azionando il tasto **PWR**.
8. Estrarre la spina dalla presa e staccare il cavo dall'apparecchio.
9. Nel caso in cui fosse stata attivata la funzione riscaldante, prima di riporre l'apparecchio, farlo raffreddare.
10. Piegare il coprisedile e riporre tutti i pezzi nella confezione. Conservare l'apparecchio in un luogo pulito, asciutto e non accessibile ai bambini.

Pulizia e stoccaggio



ATTENZIONE!

- ☐ Prima di effettuare la pulizia, staccare l'apparecchio dalla rete elettrica.
 - ☐ Il coprisedile massaggiante e tutti i relativi accessori non devono bagnarsi.
 - ☐ Per pulire l'orologio non utilizzare detergenti corrosivi o abrasivi. Potrebbero intaccare le superfici.
-
- Assicurarsi che l'apparecchio non sia collegato alla rete elettrica e che si sia raffreddato.
 - Pulire l'apparecchio solo con un panno leggermente inumidito.
 - Nel riporre l'apparecchio non applicare troppa forza. Potrebbe danneggiarsi.
 - Non avvolgere il cavo di rete intorno all'adattatore di corrente.
 - Conservare l'apparecchio nella sua confezione in un luogo protetto dai raggi solari e non accessibile a bambini.

Rimedi in caso di anomalie

Se l'apparecchio non funziona dovutamente, controllare dapprima se si riesce risolvere da soli il problema. Altrimenti rivolgersi al nostro servizio assistenza. Non tentare mai di riparare da soli un apparecchio guasto!

Anomalia	Causa probabile	Rimedio
L'apparecchio non funziona.	L'apparecchio non riceve corrente.	Verificare se - tutti i cavi sono correttamente collegati tra loro. - l'adattatore di rete è inserito nella presa di corrente. - la presa di corrente è difettosa. - il fusibile dell'allacciamento alla corrente è inserito.
	Il tasto PWR non è stato (correttamente) azionato.	Azionare il tasto PWR .
	Sul comando manuale sono state disattivate tutte le zone di massaggio.	Azionare il tasto di una zona di massaggio per azionarla. Il relativo LED dovrebbe accendersi.
Non viene generato calore.	L'apparecchio non è acceso. La funzione riscaldante non è attivata.	Azionare il tasto PWR . Il LED deve accendersi. Azionare il tasto WÄRME (Caldo) . Il LED deve accendersi.

Dati tecnici

Numero articolo: Z 04877
Modello: CLSM2905
Alimentazione tensione: 12 V DC
Potenza: 9,6 W

Adattatore di rete:

Modello: GQ15-120080-AG
Tensione d'ingresso: 220 - 240 V ~ 50 Hz
Tensione d'uscita: 12 V DC
Classe isolamento: II

Made in China



Smaltimento



L'imballaggio è riutilizzabile. Smaltire l'imballaggio nel rispetto dell'ambiente e conferirlo alla raccolta differenziata.



In caso si desiderasse gettare l'articolo, smaltirlo in rispetto dell'ambiente. Non gettare l'apparecchio nei rifiuti domestici. Conferirlo ad un centro di raccolta per le apparecchiature elettriche ed elettroniche dismesse. Per ulteriori informazioni rivolgersi al proprio Comune.

Servizio clienti/importatore:

DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Germania

Tel.: +49 (0) 38851 314650 *)

*) a pagamento.

Tutti i diritti riservati.



//



